

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 4:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	W jakimkolwiek miejscu usłyszycie dźwięk trąby, tam ruszajcie do nas. Nasz Bóg będzie walczył za nas.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A przetoż na którymkolwiek byście miejscu usłyszeli głos trąby, tam się zbierajcie do nas; Bóg nasz będzie walczył za nas.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Na miejscu, na którymkolwiek usłyszycie głos trąby, tam się zbiegajcie do nas. Bóg nasz będzie walczył za nas.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Na miejscu, gdzie usłyszycie głos trąby, tam się przy nas zgromadźcie! Bóg nasz będzie za nas walczył.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Toteż w miejscu, skąd usłyszycie głos trąby, tam się przy nas zbierzcie; Bóg nasz będzie walczył za nas.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Dlatego, gdy usłyszycie głos trąby na którymkolwiek miejscu tam się do nas zbierajcie; a nasz Bóg będzie walczył za nas.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W miejscu, gdzie usłyszycie głos rogu, tam się przy nas zbierzcie. Nasz Bóg będzie walczył za nas”.